



CH-3003 Bern, BABS, WUP

An die
für den Zivilschutz zuständigen Ämter
der Kantone

Aktenzeichen: 630-05
Sachbearbeiter: Paul Tschanz
Bern, 06.12.2013

Ausleihe Baumbiegesimulator für die Ausbildung

Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz besitzt einen Baumbiegesimulator für die Ausbildung an der Benzinkettensäge. Am Informationsrapport vom 2. Mai 2013 mit den Ausbildungschefs wurde angekündigt, dass die Kantone dieses Gerät für die Ausbildung im Zivilschutz ausleihen können. Dieses Rundschreiben regelt das konkrete Vorgehen im Bedarfsfall.

Zweck und Beschreibung des Gerätes

Der Baumbiegesimulator dient zum Erlernen und Trainieren von Trennschnitten an unter Spannung stehenden Baumstämmen mit einem Durchmesser von **max. 27 cm** und einer Länge von **mind. 2.8 m** bis **max. 6 m**. Er ist primär für die Weiterbildung von Motorsägeführern geeignet. Das Gerät ist als PKW-Anhänger (**Kugelkopf-Anhängerkupplung**) konzipiert und kann relativ einfach transportiert und auf- und abgebaut werden.



Vorgehen für die Ausleihe des Baumbiegesimulators

1. **Rahmenvertrag mit dem für den Zivilschutz zuständigen kantonalen Amt**
Kontaktaufnahme mit dem BABS für den Abschluss eines Rahmenvertrages
(siehe Beilage):

Bundesamt für Bevölkerungsschutz
Geschäftsbereich Ausbildung
Fachbereich Zivilschutzausbildung
Monbijoustrasse 51a
3003 Bern

Mailto: daniel.rebetez@babs.admin.ch

2. **Ausbildung des Bedienpersonals**

Für das Bedienen des Gerätes ist eine minimale Ausbildung erforderlich. Das BABS bietet im Rahmen des Moduls ZS 81 halbtägige Ausbildungen an. Ab 2014 werden die angehenden Instruktoressen im Modul ZS 51-1 in der Handhabung ausgebildet. Diese Ausbildung umfasst nur die Bedienung des Gerätes und beinhaltet nicht die Säge-technik. Diese Kompetenzen müssen von den Ausbildern anderweitig erworben werden (z. B. im Modul 53).

3. **Reservation und Mietdauer**

Das Kantonale Amt reserviert das Gerät telefonisch im Eidgenössischen Ausbildungszentrum Schwarzenburg, **Telefon 031 734 33 33**.

Die maximale Mietdauer beträgt in der Regel 10 Arbeitstage pro Jahr. Die Reservationen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Die Reservation inkl. Übernahme- und Rückgabetermin wird bestätigt.

4. **Übergabe und Rücknahme**

Die Übergabe und Rücknahme des Gerätes erfolgt im Eidgenössischen Ausbildungszentrum in Schwarzenburg. Der Transport ist Sache des Mieters.

Im Sinne einer Dienstleistung des Bundes im Bereich des Zivilschutzmaterials wird der Baumbiegesimulator den Kantonen für den Einsatz in der Zivilschutzausbildung unentgeltlich zur Verfügung gestellt. Nach Rücksprache mit dem BABS können die Kantone das Gerät gegen Entrichtung der Mietgebühr auch für die Ausbildung von Partnerorganisationen des Bevölkerungsschutzes einsetzen.

Wir hoffen, Ihnen mit diesen Informationen zu dienen und stehen bei Fragen jederzeit gerne zur Verfügung.



Peter Wüthrich
Chef Infrastruktur

Beilage:
Rahmenvertrag mit Mietbedingungen